FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 160 Enu. 9

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 — {in / dans} St. Gabriel, Montreal, — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Cuddyblock — {Enumerator. / Recenseur.}

Numbered in the order of visitation.		Residence and personal description.								Citizenship, nationality and religion.						Profession, occupation, trade or means of living			Wage-earners.								Insurance held at date—			Education and language of each person five years of age and over									
Dwelling House.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street and number if in city, town or village. Otherwise give lot or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	(Working on own account) (See instructions)	State whether person is employed by the week, month, season, or by the hour, piece, job, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or employment.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour, piece, job, etc.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of immigration into Canada, if born elsewhere.	Can speak English or French. If neither, specify language.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane or idiotic.
Numéros dans l'ordre de visite.		Résidence et renseignements personnels.								Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.			Employés.								Assurance en vigueur à date—			Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.									
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, en No. de maîtrise pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine ou la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ou la semaine, ou le mois, ou la saison, ou l'heure, ou l'journée, etc.	Nombre de semaines dans un an à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en un an.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou genres de travail secondaires, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi auquel il travaille.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue généralement parlée.	Année de l'immigration au Canada, si née à l'étranger.	Peut parler l'anglais ou le français. Si ni l'un ni l'autre, spécifier la langue.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Lawrence Florida	662 Mullins	F	Daughter	S	July	1896	14	Canada			French	Canadian	R.C.	Home	Nil																Yes	Yes	E				
		" Maria	"	F	Daughter	S	Oct	1898	12	"			"	"	"	"	Nil																Yes	Yes	E				
39	28	Benard Eulance	664 "	F	Head	Wd	Nov	1866	44	"	2		"	"	Catholic	Dressmaker	Nil																Yes	Yes	E				
		" Rosa	"	F	Daughter	S	Sept	1892	18	"	2		"	"	"	Dressmaker	Nil																Yes	Yes	E				
		Rochel Clarendine	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
57	59	Cunningham Ricard	666 "	M	Head	M	Mar	1873	38	"	2		"	"	Catholic	Machinist	L-6-60				Steam works	52		60	6.50	6.00	2.19	2.50	5%	5.00		Yes	Yes	E				
		" Alice	"	F	Wife	M	May	1873	38	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" William	"	M	Son	S	May	1896	15	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Laurence	"	M	Son	S	July	1903	7	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Russell	"	M	Son	S	Nov	1905	5	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Winnifred	"	F	Daughter	S	Oct	1899	11	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1901	7	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
58	59	Remie Catharine	668 "	F	Head	W	March	1827	84	"	2		French	Canadian	Catholic	Seamstress	Nil																Yes	Yes	E				
		" James	"	M	Son	S	Nov	1868	42	"	2		"	Canadian	Catholic	Labourer	Nil			4													Yes	Yes	E				
		" Leonard	"	M	Son	S	May	1888	23	"	2		"	"	"	Machinist	L-6-60			4	Factory	52		60	6.00	6.00							Yes	Yes	E				
		" Samuel	"	M	Son	S	June	1891	20	"	2		"	"	"	Labourer	11-9-00			4	Railway	52		84	3.75			1000	5%	26.00		Yes	Yes	E				
		" Alexander	"	M	Son	S	April	1893	18	"	2		"	"	"	Labourer	6-9-99			4	Factory	52		60	4.50		15%					Yes	Yes	E				
		" Margaret	"	F	Daughter	S	April	1870	45	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Agnes M.	"	F	Daughter	S	April	1874	21	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
62	64	Owens Richard	670 "	M	Head	M	Feb	1851	59	Ont	2		Irish	Canadian	Anglican	Gatekeeper	11-9-00			4	Railway	52		84	3.75			1000	5%	26.00		Yes	Yes	E				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Nov	1847	61	Ont	2		Irish	Canadian	Anglican	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" William	"	M	Son	S	Mar	1876	35	"	2		"	"	"	Machinist	6-6-60			4	Factory	52		60	6.00		20%					Yes	Yes	E				
		" Enoch	"	M	Son	S	April	1888	23	"	2		"	"	"	Labourer	6-9-99			4	Factory	52		60	4.50							Yes	Yes	E				
		" Mary Ann	"	F	Daughter	S	Mar	1877	33	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Ethel Pearl	"	F	Daughter	S	Nov	1880	31	"	2		"	"	"	Saleswoman	10-6-00			4	Store	52		70	3.25							Yes	Yes	E				
		" Hilda	"	F	Daughter	S	April	1882	29	"	2		"	"	"	Saleswoman	11-6-00			4	Store	52		70	3.25							Yes	Yes	E				
63	65	" Irene	"	F	Daughter	S	April	1894	17	"	2		"	"	"	Saleswoman	10-6-00			4	Store	52		70	2.50							Yes	Yes	E				
58	60	Owens William	674 "	M	Head	M	March	1864	47	"	2		"	"	Catholic	Upholsterer	6-6-60			4	Factory	52		60	6.00			1000	5%	30.00		Yes	Yes	E				
		" Theresa	"	F	Wife	M	March	1877	34	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Ethel	"	F	Son	S	March	1901	10	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		Stevens Elizabeth	"	F	Relative	W	August	1870	34	"	2		French	Canadian	Catholic	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Edward	"	M	Son	S	Dec	1900	4	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	No	E				
		" Hazel	"	F	Daughter	S	Jan	1901	2	"	2		"	"	"	None	Nil																No	No	E				
64	67	Kennedy John	676 "	M	Lodger	W	May	1841	69	"	2		Irish	Canadian	Catholic	Labourer	11-9-00			4	Railway	52		84	3.75							Yes	Yes	E				
66	67	Kennedy Florence	"	M	Head	M	Oct	1872	39	"	2		French	Canadian	Catholic	Printer	11-6-00			4	Printing	52		60	6.00		20%					Yes	Yes	E				
		" Rosalina	"	F	Wife	M	June	1870	35	"	2		French	Canadian	Catholic	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Rosine	"	F	Daughter	S	May	1897	14	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Donat	"	M	Son	S	Oct	1902	7	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Rolanda	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Andrea	"	F	Daughter	S	Sept	1909	1	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		Lauzon Charles	"	M	Father-in-law	W	May	1838	53	"	2		French	Canadian	Catholic	None	Nil																Yes	No	E				
64		" Evelda	"	F	Son-in-law	S	Nov	1871	39	"	2		"	"	"	Janitor	Nil																Yes	Yes	E				
60	65	Sprechin Eugene	690 "	M	Head	M	Oct	1886	24	"	2		English	Canadian	Anglican	Labourer	6-9-99			4	Factory	52		60	5.00							Yes	Yes	E				
		" Emma	"	F	Wife	M	Dec	1888	22	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Ethel	"	F	Daughter	S	March	1909	2	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
65		Devine Richard	"	M	Lodger	W	May	1856	55	Ireland	1865		Irish	Canadian	Anglican	Labourer	11-9-00			4	Railway	52		84	3.75		17%					Yes	Yes	E				
6	10	Rehfuss Forester	692 "	M	Head	M	May	1872	39	"	2		French	Canadian	Catholic	Engineer	11-9-00			4	Railway	52		60	4.50		16	1000	5%	22.00		Yes	Yes	E				
		" Josephine	"	F	Wife	M	Nov	1871	38	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Reginald	"	F	Daughter	S	Dec	1902	8	"	2		"	"	"	None	Nil																Yes	Yes	E				
		" Horace	"	M	Son	S	Oct	1906	4	"	2		"	"	"	None	Nil																No	No	E				

4/N 60/13 1350 Sept 83.